

Distr.: General
2 February 2010
Arabic
Original: English

اتفاقية حقوق الأشخاص
ذوي الإعاقة



اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة
الدورة الثانية
جنيف، ١٩-٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩

تقرير اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة عن
أعمال دورتها الثانية*

* تأخر تقديم هذه الوثيقة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٨-١	المسائل التنظيمية ومسائل أخرى
		أولاً - ألف - الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وبرتوكولها الاختياري
٣	٢-١	بء - افتتاح الدورة الثانية للجنة
٣	٤-٣	جيم - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
٤	٥	دال - الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورتين الأولى والثانية
٤	٦	هاء - عضوية اللجنة
٤	٨-٧	ثانياً - الإجراءات المتخذة خلال الدورة الثانية
٤	٢٥-٩	ألف - المبادئ التوجيهية لإعداد التقارير
٤	١٠-٩	باء - يوم المناقشة العامة
٥	١٥-١١	جيم - إعادة انتخاب رئيس اللجنة وأعضاء مكتبها
٥	١٩-١٦	دال - قرارات أخرى
٦	٢١-٢٠	هاء - الدورات المقبلة
٦	٢٤-٢٢	واو - اليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة
٧	٢٥	ثالثاً - مؤتمر الدول الأطراف
٧	٢٧-٢٦	ألف - الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف
٧	٢٦	باء - جدول عمل الدورة الثانية لمؤتمر الدول الأطراف
٧	٢٧	
المرفقات		
٨		الأول - الدول الأطراف في الاتفاقية والبرتوكول الاختياري حتى تاريخ انعقاد الدورة الثانية
١٣		الثاني - أعضاء اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة ومدة ولايتهم
١٤		الثالث - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة
١٥		الرابع - القرارات التي اعتمدها اللجنة خلال دورتها الثانية
١٦		الخامس - مشروع جدول أعمال الدورة الثالثة للجنة

أولاً - المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

ألف - الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وبروتوكولها الاختياري

- ١- في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، وهو تاريخ اختتام الدورة الثانية للجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، بلغ عدد الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة ٧١ دولة وبلغ عدد الدول الأطراف في البروتوكول الاختياري للاتفاقية ٤٥ دولة. وقد اعتمدت الجمعية العامة للاتفاقية وبروتوكولها الاختياري في قرارها ٦١١/٦١ المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، وفتح باب التوقيع والتصديق عليهما والانضمام إليهما في ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧. وأصبحت الاتفاقية نافذة في ٣ أيار/مايو ٢٠٠٨، وفقاً للفقرة ١ من المادة ٤٥ من الاتفاقية. كما أصبح البروتوكول الاختياري نافذاً في نفس تاريخ نفاذ الاتفاقية، وفقاً للفقرة ١ من المادة ١٣ من البروتوكول الاختياري.
- ٢- وترد في المرفق الأول بهذا التقرير قائمة بالدول الأطراف في الاتفاقية والدول الأطراف في البروتوكول الاختياري.

باء - افتتاح الدورة الثانية للجنة

- ٣- افتتح الدورة رئيس فرع معاهدات حقوق الإنسان، السيد ابراهيم سلامة، الذي شدّد على نقطة التركيز الهامة لأعمال اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وبخاصة اعتماد الوثائق الأساسية، وأكد لأعضاء اللجنة التزامه والتزام مكتبه بالامتثال لروح الاتفاقية امتثالاً كاملاً. وشجّع الأعضاء على العمل من أجل استمرار زخم الاتفاقية، وهو ما يعتبره أمراً أساسياً لضمان الحماية المتساوية لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.
- ٤- وأدلى رئيس اللجنة، السيد محمد الطراونة، بكلمة افتتاحية رحب فيها بجميع المشاركين في الدورة الثانية للجنة وتحدث عن أهمية إنجاز الوثائق الأساسية للجنة استعداداً لورود تقارير الدول الأطراف في عام ٢٠١١. وشدّد أيضاً على أهمية العمل المتضافر بين المجتمع المدني والوكالات العديدة التابعة للأمم المتحدة والدول الأطراف من أجل تنفيذ الاتفاقية.

جيم - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٥- استعرضت اللجنة واعتمدت جدول الأعمال المؤقت (CRPD/C/2/1) بعد أن نقتحه بحيث يشمل القضايا الرئيسية المتصلة بعملها. كما اعتمدت اللجنة تقريرها عن دورتها الأولى (CRPD/C/1/1).

دال - الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورتين الأولى والثانية

٦- استعرضت اللجنة واعتمدت التقرير المتعلق بالأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورتين الأولى والثانية، بما في ذلك تقرير الرئيس عن الأنشطة المنفذة بين الدورة الأولى والدورة الثانية ومشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد التقارير، وهو المشروع الذي أعده الفريق العامل المعني بالمبادئ التوجيهية لإعداد التقارير التي تقدمها الدول الأطراف.

هاء - عضوية اللجنة

٧- أنشئت اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وفقاً للفقرة ١ من المادة ٣٤ من الاتفاقية، حيث انتخب مؤتمر الأطراف المجموعة الأولى من أعضاء اللجنة المكوّنة من ١٢ عضواً، في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨. ومن المتوقع إجراء انتخابات ثانية في منتصف المدة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠.

٨- وترد في المرفق الثاني بهذا التقرير قائمة بأعضاء اللجنة تبين فترة ولاية كل عضو منهم. وقد حضر الدورة جميع الأعضاء.

ثانياً - الإجراءات المتخذة خلال الدورة الثانية

ألف - المبادئ التوجيهية لإعداد التقارير

٩- استخدمت اللجنة لغات العمل التالية: الإنكليزية والإسبانية والعربية والصينية والفرنسية.

١٠- واختتمت اللجنة مناقشتها لمختلف القضايا المتصلة بالمبادئ التوجيهية لإعداد التقارير ووافقت على النص النهائي بعد إدخال بعض التعديلات عليه (انظر CRPD/C/2/3).

باء - يوم المناقشة العامة

- ١١- في يوم الأربعاء الموافق ٢١ تشرين الأول/أكتوبر، خُصِّص يوم مناقشة عامة جرت في قصر الأمم بشأن موضوع المادة ١٢ من الاتفاقية، أي الاعتراف بالحقوق على قدم المساواة أمام القانون. وحضر المناقشة ممثلون عن الدول الأطراف والمجتمع المدني وغير ذلك من الأطراف المهتمة بالأمر.
- ١٢- وافتتح يوم المناقشة العامة بكلمة أدلى بها رئيس فرع معاهدات حقوق الإنسان، السيد ابراهيم سلامة الذي رحّب بجميع الحاضرين وأعرب عن دعمه لمداولات الدورة.
- ١٣- ثم أدلى رئيس اللجنة، السيد محمد الطراونة، بملاحظات افتتاحية فأشار إلى أهمية المادة ١٢ من الاتفاقية وقال إنه يتطلع إلى حوار بناء يسره يوم المناقشة العامة.
- ١٤- وقُدِّمت طوال اليوم عروض من قِبَل خمس منظمات غير حكومية ترد قائمة بأسمائها في مرفق هذه الوثيقة.
- ١٥- وفي نهاية يوم المناقشة العامة، رحبت اللجنة بالكيانات المشاركة في مناقشات هذا اليوم، منوهةً بالمساهمات القيّمة للمجتمع المدني، كما أعربت عن أملها في أن تواصل المنظمات غير الحكومية العمل مع اللجنة من أجل تشجيع المزيد من عمليات التصديق على الاتفاقية وبروتوكولها الاختياري والانضمام إليهما.

جيم - إعادة انتخاب رئيس اللجنة وأعضاء مكتبها

- ١٦- بالإشارة إلى انتخاب رئيس اللجنة وأعضاء مكتبها خلال الدورة الأولى (CRPD/C/1/2)، والفقرتان ١٣ و ١٤)، والطلب الذي قدمه الرئيس في وقت لاحق للحصول على مشورة قانونية في رسالة مؤرخة ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٩، قدم رئيس اللجنة، السيد الطراونة، رسالة من المفوضة السامية لحقوق الإنسان، مؤرخة ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، جاء فيها انه وفقاً للمشورة الواردة من مكتب الشؤون القانونية ومفادها أنه طبقاً لتعريف الأغلبية البسيطة على النحو المعبر عنه في المادة ١٤ من مشروع النظام الداخلي المؤقت للجنة، لم يحصل أي مرشح على الأغلبية المطلوبة لكي يُنتخب رئيساً ضمن المعنى المقصود. مشروع النظام الداخلي خلال الانتخابات السابقة التي جرت في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩. وعلاوة على ذلك، تعبر الرسالة عن رأي مكتب الشؤون القانونية بأن الاتفاق الذي توصل إليه أعضاء اللجنة في شباط/فبراير ٢٠٠٩ بأن يتولى السيد الطراونة رئاسة اللجنة في السنة الأولى وتتولى السيدة آنا بيلايث - نارفايث الرئاسة خلال السنة الثانية على أن يتولى السيد الطراونة مهام نائب الرئيس خلال السنة الثانية وتتولاها السيدة بيلايث - نارفايث في السنة الأولى، هو اتفاق يتعارض مع المادتين ١٤ و ١٥ من مشروع النظام الداخلي للجنة. بيد أن المشورة القانونية أوضحت أن الأمر يعود في النهاية إلى اللجنة لكي تبت في مسار عملها في المستقبل.

وقد قررت اللجنة إجراء اقتراع ثان بين العضوين اللذين كانا قد حصلوا على معظم الأصوات خلال الانتخابات الأخيرة.

١٧- وبعد ثلاث جولات من الاقتراع أسفر كل منها عن تعادل الأصوات، أجرت اللجنة مشاورات غير رسمية أفضت إلى اقتراح تقديم مرشح ثالث هو السيد رونالد ماك كالوم الذي يحظى تعيينه كرئيس بتوافق في الآراء يتزامن مع انسحاب المرشحين السابقين كليهما.

١٨- وقد انتُخب السيد رونالد ماك كالوم بالتركية رئيساً للجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، اعتباراً من بداية الدورة الثالثة للجنة في ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٠.

١٩- وعقب عملية إعادة الانتخاب هذه، اختير أعضاء المكتب بتوافق آراء أعضاء اللجنة. واختير المرشح السيد الطراونة والمرشحة السيدة بيلايث - نارفايث نائبين للرئيس، تقديراً لانسحابهما كمرشحين لرئاسة اللجنة، بالإضافة إلى السيدة جيا يانغ. واختيرت السيدة إيداه ماينا مقرر للجنة. وسيتم شغل جميع المناصب في بداية الدورة الثالثة للجنة في ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٠. وبذلك يكون أعضاء مكتب اللجنة على النحو التالي:

الرئيس:	رونالد ماك كالوم	(أستراليا)
نائب الرئيس:	محمد الطراونة	(الأردن)
نائب الرئيس:	آنا بيلايث - نارفايث	(إسبانيا)
نائب الرئيس:	جيا يانغ	(الصين)
المقررة:	إيداه و. ماينا	(كينيا)

دال - قرارات أخرى

- ٢٠- اتخذت اللجنة عدداً من القرارات الأخرى ترد أدناه وفي المرفق الرابع.
- ٢١- وقررت اللجنة أن تعتمد ملاحظات عامة لدى اختتام يوم المناقشة العامة بشأن المادة ١٢، وأن تعود إلى مناقشة المسألة في دورتها الثالثة.

هاء - الدورات المقبلة

- ٢٢- وفقاً لجدول المؤتمرات الذي اعتمده الجمعية العامة، أكدت اللجنة موعد انعقاد دورتها الثالثة المزمع عقدها في جنيف في الفترة من ٢٢ إلى ٢٦ شباط/فبراير ٢٠١٠.
- ٢٣- وطلبت اللجنة مرة أخرى من الأمانة أن تبحث إمكانية عقد بعض دوراتها في نيويورك.

٢٤ - وفيما يتعلق بدورها الثالثة، بتت اللجنة في قائمة مؤقتة بالمسائل التي ستُدرج في جدول الأعمال (انظر المرفق الخامس).

واو - اليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة

٢٥ - نوّهت اللجنة بالاحتفال باليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، وأعربت عن تأييدها لتوجيه رسائل تشجّع على اتخاذ إجراءات من جانب الدول في شتى أنحاء العالم والمنظمات غير الحكومية والأفراد للاحتفال بهذه المناسبة.

ثالثاً - مؤتمر الدول الأطراف

ألف - الدورة الثانية لمؤتمر الدول الأطراف

٢٦ - عقدت اللجنة، في الفترة من ٢ إلى ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩، الدورة الثانية لمؤتمر الدول الأطراف في نيويورك، وحضر الدورة ستة من أعضاء اللجنة هم السيد الطراونة، والسيدة بيلايث - نارفايث، والسيدة ماينا، والسيد شودري، والسيدة سيسترناس ريبس، والسيد أورسيتش.

باء - جدول عمل الدورة الثانية لمؤتمر الدول الأطراف

٢٧ - أتاح مؤتمر الدول الأطراف عقد مناقشتي مائدة مستديرة، الأولى بشأن تيسر الوصول والسكن المعقول، والثانية بشأن الاعتراف بالحقوق على قدم المساواة أمام القانون، والوصول إلى العدالة، ودعم اتخاذ القرارات.

المرفقات

المرفق الأول

الدول الأطراف في الاتفاقية والبروتوكول الاختياري حتى تاريخ انعقاد
الدورة الثانية

الدولة الطرف	التوقيع	التأكيد الرسمي (ت)، الانضمام (أ)، التصديق
الاتحاد الروسي	٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨	
إثيوبيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
أذربيجان	٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩
الأرجنتين	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨
الأردن	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٣١ آذار/مارس ٢٠٠٨
أرمينيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
إسبانيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
أستراليا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٨
إستونيا	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
إسرائيل	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
إكوادور	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
ألمانيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٩
الإمارات العربية المتحدة	٨ شباط/فبراير ٢٠٠٨	
أنغيغوا وبربودا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
أندورا	٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	
إندونيسيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
أوروغواي	٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	١١ شباط/فبراير ٢٠٠٩
أوزبكستان	٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩	
أوغندا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨
أوكرانيا	٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨	
إيران (جمهورية - الإسلامية)		٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ ^(١)
آيرلندا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
آيسلندا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
إيطاليا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٥ أيار/مايو ٢٠٠٩
باراغواي	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨
باكستان	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨	

الدولة الطرف	التوقيع	التأكيد الرسمي (ت)، الانضمام (أ)، التصديق
البحرين	٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٧	
البرازيل	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١ آب/أغسطس ٢٠٠٨
بربادوس	١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٧	
البرتغال	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩
بروني دار السلام	١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	
بلجيكا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢ تموز/يوليه ٢٠٠٩
بلغاريا	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
بنغلاديش	٩ أيار/مايو ٢٠٠٧	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧
بنما	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٧ آب/أغسطس ٢٠٠٧
بنين	٨ شباط/فبراير ٢٠٠٨	٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٩
بور كينا فاسو	٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٧	
بوروندي	٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	
البوسنة والهرسك	٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٩	
بولندا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٧	١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩
بيرو	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨
تايلند	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٨
تركمانستان	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ ^(١)
تركيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩
ترينيداد وتوباغو	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
توغو	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨	
تونس	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
تونغا	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧	
جامايكا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧
الجبل الأسود	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
الجزائر	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
جزر القمر	٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
جزر سليمان	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨	
جزر كوك	٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ ^(١)	
الجماعة الأوروبية	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
الجمهورية العربية الليبية	١ أيار/مايو ٢٠٠٨	
جمهورية أفريقيا الوسطى	٩ أيار/مايو ٢٠٠٧	
الجمهورية التشيكية	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩

الدولة الطرف	التوقيع	التأكيد الرسمي (ت)، الانضمام (أ)، التصديق
جمهورية تنزانيا المتحدة	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩
الجمهورية الدومينيكية	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٨ آب/أغسطس ٢٠٠٩
الجمهورية العربية السورية	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩
جمهورية كوريا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
جمهورية مولدوفا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
جنوب أفريقيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧
جورجيا	١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩	
الدانمرك	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٤ تموز/يوليه ٢٠٠٩
دومينيكا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
الرأس الأخضر	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
رواندا		١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ ^١
رومانيا	٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
زامبيا	٩ أيار/مايو ٢٠٠٨	
سان مارينو	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٢ شباط/فبراير ٢٠٠٨
سري لانكا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
السلفادور	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
سلوفاكيا	٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
سلوفينيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
السنغال	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	
سوازيلند	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
السودان	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٩
سورينام	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
السويد	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨
سيراليون	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
سيشيل	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩
شيلي	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٨
صربيا	١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٩
الصين	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١ آب/أغسطس ٢٠٠٨
عمان	١٧ آذار/مارس ٢٠٠٨	٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩
غابون	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧
غانا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	

الدولة الطرف	التوقيع	التأكيد الرسمي (ت)، الانضمام (أ)، التصديق
غواتيمالا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩
غيانا	١١ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	
غينيا	١٦ أيار/مايو ٢٠٠٧	٨ شباط/فبراير ٢٠٠٨
فانواتو	١٧ أيار/مايو ٢٠٠٧	٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
فرنسا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
الفلبين	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
فنلندا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
فييت نام	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧	
قبرص	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
قطر	٩ تموز/يوليه ٢٠٠٧	١٣ أيار/مايو ٢٠٠٨
كازاخستان	١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨	
الكاميرون	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨	
كرواتيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٧
كمبوديا	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧	
كندا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
كوبا	٢٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧
كوت ديفوار	٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٧	
كوستاريكا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨
كولومبيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
الكونغو	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
كينيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٨
لاتفيا	١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٨	
لبنان	١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٨	
ليتوانيا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
لكسمبرغ	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
ليبيريا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
ليسوتو		٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ ^(١)
مالطة	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
مالي	١٥ أيار/مايو ٢٠٠٧	٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
ماليزيا	٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٨	
مدغشقر	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
مصر	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
المغرب	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٩

الدولة الطرف	التوقيع	التأكيد الرسمي (ت)، الانضمام (أ)، التصديق
المكسيك	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
ملاوي	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	٢٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩
ملديف	٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧	
المملكة العربية السعودية		٢٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ ^(١)
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٩
منغوليا		١٣ أيار/مايو ٢٠٠٩ ^(١)
موريشيوس	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
موزامبيق	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
موناكو	٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	
ناميبيا	٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٧	٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
النرويج	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
النمسا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨
نيبال	٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨	
النيجر	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٨
نيجيريا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
نيكاراغوا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
نيوزيلندا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨
هايتي		٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٩ ^(١)
الهند	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧
هندوراس	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٨
هنغاريا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٧
هولندا	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩	
اليابان	٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧	
اليمن	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٩
اليونان	٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧	

المرفق الثاني

أعضاء اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة ومدة ولايتهم

اسم العضو	الدولة الطرف	مدة الولاية
السيدة آمنة علي السويدي	قطر	٢٠١٢
السيد محمد الطراونه	الأردن	٢٠١٢
السيد لطفي بن للاهم	تونس	٢٠١٠
السيد منصور أحمد شودري	بنغلاديش	٢٠١٢
السيدة ماريا سوليداد سيسترناس - رئيس	شيلي	٢٠١٢
السيد جيورجي كونزي	هنغاريا	٢٠١٠
السيدة إيداه وانغيشي ماينا	كينيا	٢٠١٠
السيد رونالد ماك كالوم	أستراليا	٢٠١٠
السيدة آنا بيلاييث نارفاييث	إسبانيا	٢٠١٢
السيد خيرمان خافيير توريس كوريا	إكوادور	٢٠١٠
السيد سفيتو اورسيتش	سلوفينيا	٢٠١٠
السيدة جيا يانغ	الصين	٢٠١٢

المرفق الثالث

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية للجنة

- ١- افتتاح الدورة وإقرار جدول الأعمال.
- ٢- اعتماد تقرير الدورة الأولى للجنة.
- ٣- تقرير الرئيس بشأن الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورتين الأولى والثانية.
- ٤- سبل ووسائل إنجاز أعمال اللجنة:
(أ) مشروع النظام الداخلي؛
(ب) مشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد التقارير وغيرها من أساليب العمل.
- ٥- يوم المناقشة العامة بشأن المادة ١٢.
- ٦- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة.
- ٧- اعتماد تقرير الدورة الثانية.
- ٨- مسائل أخرى.

القرارات التي اعتمدها اللجنة خلال دورتها الثانية

- ١- قررت اللجنة أن تعتمد مشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد التقارير رهنأً بإدخال عدد من التعديلات عليها وأرسلت النص إلى جميع الدول الأطراف والمجتمع المدني في الوقت نفسه.
- ٢- وقررت اللجنة أن تطلب إلى الأمانة المساعدة في إعداد مواد للتواصل بين هيئات الأمم المتحدة والدول الأطراف والمنظمات غير الحكومية بمناسبة الاحتفال باليوم الدولي للأشخاص ذوي الإعاقة في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.
- ٣- وقررت اللجنة أن تطلب مرة أخرى إلى الأمانة بحث إمكانية عقد اجتماع مُقبل للجنة في نيويورك.
- ٤- واقترحت اللجنة واعتمدت قراراً يقضي بتكريس قدر معين من الوقت لإجراء مناقشات على سبيل المتابعة بشأن حالة تنفيذ قراراتها السابقة.
- ٥- وقررت اللجنة أن تناقش في دورتها الثالثة المقبلة إمكانية تعيين شخص يتولى مهام التنسيق فيما يتصل بالتواصل الشبكي مع مختلف هيئات المعاهدات.
- ٦- وطلبت اللجنة إلى الأمانة أن تنظر في إمكانية الحصول على دعم في مجال العلاقات العامة عندما تقتضي الحالة ذلك.
- ٧- وقررت اللجنة أن تدرس بعناية التعليقات والتوصيات التي قُدمت خلال يوم المناقشة العامة، وبخاصة الاقتراح الذي يدعو إلى صياغة واعتماد تعليق عام بشأن المادة ١٢ من الاتفاقية.
- ٨- وبنّت اللجنة في المسائل التي سُدرج على جدول الأعمال المؤقت لدورها الثالثة.

المرفق الخامس

مشروع جدول أعمال الدورة الثالثة للجنة

- ١- افتتاح الدورة وإقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- ٢- اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية.
- ٣- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورة الثانية والدورة الثالثة للجنة.
- ٤- سُبل ووسائل التعجيل بعمل اللجنة:
(أ) مشروع النظام الداخلي؛
(ب) مشروع أساليب العمل.
- ٥- متابعة القرارات السابقة للجنة.
- ٦- متابعة يوم المناقشة العامة بشأن المادة ١٢ والتحضير لليوم الثاني للمناقشة العامة.
- ٧- جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة للجنة.
- ٨- مسائل أخرى.